

*25th Anniversary Issue*

*Yearbook*  
*of the*  
*International*  
*Folk Music*  
*Council*  
*Vol. 4*

INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

Department of Music, Queen's University, Kingston, Ontario. Canada

*President*

Professor Willard Rhodes

*Hon. President*

Dr. Maud Karpeles, O.B.E. (*United Kingdom*)

*Vice-Presidents*

Dr. Claudie Marcel-Dubois (*France*)

Professor Dr. Walter Wiora (*German Federal Republic*)

Professor Klaus P. Wachsmann (*U.S.A.*)

*Treasurer*

Mr. T. H. R. Parkinson

*Secretary General*

Professor Graham George (*Canada*)

*Executive Board*

Professor Tiberiu Alexandru (*Rumania*)

Sra. Isabel Aretz de Ramón y Rivera (*Venezuela*)

Dr. Dieter Christensen (*German Federal Republic*)

Professor Luiz Heitor Corrêa de Azevedo (*Brazil*)

Mr. Peter Crossley-Holland (*United Kingdom*)

Dr. Oskar Elsček (*Czechoslovakia*)

Mr. O. Akin Euba (*Nigeria*)

Dr. Edith Gerson-Kiwi (*Israel*)

Professor Charles Haywood (*U.S.A.*)

Professor Nazir Ali Jairazbhoy (*Canada*)

Mr. Douglas Kennedy, O.B.E. (*United Kingdom*)

Professor Dr. Egon Kraus (*German Federal Republic*)

Miss Olive Lewin (*Jamaica, West Indies*)

Mr. Poul Røvsing Olsen (*Denmark*)

Mrs. Radmila Petrović (*Yugoslavia*)

Professor Dr. Benjamin Rajeczky (*Hungary*)

Dr. Erich Stockmann (*German Democratic Republic*)

# 1972 YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

*Charles Haywood, Editor*

---

ISRAEL J. KATZ  
Book Review Editor

A. M. DAUER  
Film Review Editor

CLAUDIE MARCEL-DUBOIS  
Record Review Editor

Published by the  
INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL  
*with the assistance of the INTERNATIONAL MUSIC COUNCIL*  
*under the auspices of the*  
UNITED NATIONS EDUCATIONAL, SCIENTIFIC AND CULTURAL ORGANISATION  
(UNESCO)

EDITORIAL BOARD OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

Prof. Samuel Baud-Bovy (*Switzerland*)  
Mr. Peter Crossley-Holland (*United Kingdom*)  
Dr. Ernst Emsheimer (*Sweden*)  
Dr. Felix Hoerburger (*German Federal Republic*)  
Prof. Shigeo Kishibe (*Japan*)  
Prof. Atta Annan Mensah (*Zambia*)  
Prof. Bruno Nettl (*U.S.A.*)  
Mme. Proca-Ciordea (*Rumania*)  
Dr. Benjamin Rajezky (*Hungary*)  
Sra. Isabel Aretz de Ramón y Rivera (*Venezuela*)  
Mr. David K. Rycroft (*United Kingdom*)  
Dr. Erich Stockmann (*German Democratic Republic*)

Materials for publication should be addressed as follows: articles to Professor Charles Haywood, 145 East 92nd Street, New York, N. Y. 10028, U.S.A.; books, periodicals and other materials for review to Professor Israel J. Katz, Department of Music, Columbia University, New York, N. Y. 10027; recordings to Dr. Claudie Marcel-Dubois, Musée National des Arts et Traditions Populaires, Route de Madrid, F-S Paris 16e, France; films for review to Dr. A. M. Dauer, Institut für den wissenschaftlichen Film, Nonnenstieg 72, 34 Göttingen, German Federal Republic.

N.B. – Members of the IFMC receive the *Yearbook* beg. Vol. I (1969–), a successor to the *Journal* Vol. XX (1968) in addition to the Council's *Bulletin* and other occasional publications. Non-members may subscribe to the *Yearbook* separately. The Secretary General of the IFMC, Professor Graham George, of the Department of Music at Queen's University in Kingston, Ontario, welcomes applications for membership as well as requests for separate and/or additional copies of the *Yearbook*.

Manuscripts must be typed on one side of the sheet only, on 8½ x 11-inch paper, with ample margins. All material, including bibliography, footnotes, and long quotations, must be double-spaced. Footnotes must be numbered consecutively throughout the article and typed on a separate sheet. Music examples should be copied one after another, using ample spacing, on a separate sheet of music manuscript paper with notation made as to their location in the main body of the paper. Foreign members may submit manuscripts in idiomatic English, along with a copy of the manuscript in their original language or, preferably, in French, German or Spanish. All manuscripts must be accompanied by an abstract of 50 to 100 words and brief biographical data on the author.

# YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC COUNCIL

Vol. IV

1972

## CONTENTS

Editor's Introduction . . . . . Ralph Vaughan Williams and Maud Karpeles 5

## ARTICLES

- Drone and 'Diaphonia Basilica' . . . . . Edith Gerson-Kiwi 9  
Are the Modes Outmoded? . . . . . Bertrand H. Bronson 23  
Acculturation in the Eskimo  
Songs of the Greenlanders . . . . . Poul Roving Olsen 32  
Acculturation in Hawaiian Dance . . . . . Adrienne L. Kaeppler 38  
Shona Urban Music and the  
Problem of Acculturation . . . . . Robert Kauffman 47  
Songs of Traditional Wedding Ceremonies  
in North India . . . . . Bonnie C. Wade 57  
The Mexican *Son* . . . . . E. Thomas Stanford 67  
Folk Music and Dance in  
African Education . . . . . Mosunmola Omibiyi 87  
On the Acoustics and the Systematic  
Classification of the Jaw's Harp . . . . . Ola Kai Ledang 94  
Sound Films for Combined Notation:  
The Groote Eylandt Field Project, 1969 . . . . . Alice M. Moyle 104  
Strip-Chart Recordings of Narrow Band Frequency in  
Aid of Ethnomusicological Data . Stephen Erdely and Robert A. Chipman 119

## BRIEF CONTRIBUTIONS

- Maypole Songs from the Atlantic Coast  
of Nicaragua . . . . . Luis Felipe Ramón y Rivera 137  
Brief Progress Report: Cantometrics-Choreometrics . . . . . Alan Lomax 142

## OBITUARY

- Richard Alan Waterman (1914-1971) . . . . . William R. Bascom 146

## REVIEWS

### *Studies and Monographs*

- "Pirogue to the Moon": The *Mythologiques* of  
Claude Lévi-Strauss (Review Essay – Gilbert Chase) . . . . . 152  
Alan Lomax. *Folk Song Style and Culture*.  
(Hewitt Pantaleoni) . . . . . 158

Hanoch Avenary. <i>Hebrew Hymn Tunes.</i> (Edith Gerson-Kiwi) . . . . .	161
Nicolai Kaufmann. <i>Narodni pesni ot yugozapadna Bulgaria.</i> . . . . .	163
Nicolai Kaufmann and Todor Todorov. <i>Narodni pesni ot Rhodopskia krai.</i> (Boris Kremenliev) . . . . .	164
V. Gosovskij. <i>U istokov narodnoj muzyki slavjan.</i> (James Porter) . . . . .	167
Helen Creighton. <i>Folksongs from Southern New Brunswick</i> . . . . .	169
Kenneth Peacock. <i>A Garland of Rue: Lithuanian Folksongs of Love and Bethrothal.</i> (Robert Witmer) . . . . .	166
Jozsef Ujfalussy. <i>Béla Bartók.</i> (Benjamin Suchoff) . . . . .	171
Bertrand H. Bronson. <i>The Traditional Tunes of the Child Ballads.</i> Vols. III and IV. (Claude Simpson) . . . . .	173
G. K. Spyriadakis and Spyr. D. Peristeris. <i>Chansons populaires grecques.</i> Vol. III. . . . .	174
Starvos Karakassis. <i>Instruments de musique grecs, antiques, byzantins, contemporains.</i> (Samuel Baud-Bovy) . . . . .	174
Eileen Southern. <i>The Music of Black Americans.</i> (Byron Cantrell) . . . . .	175
Karl G. Izikowitz. <i>Musical and other Sound Instruments of the South American Indians.</i> (Jeremy Montagu) . . . . .	176
Andrew Tracey. <i>How to Play the Mbira.</i> (Paul Berliner) . . . . .	177
Harry Oster. <i>Living Country Blues.</i> (Willard Rhodes) . . . . .	178

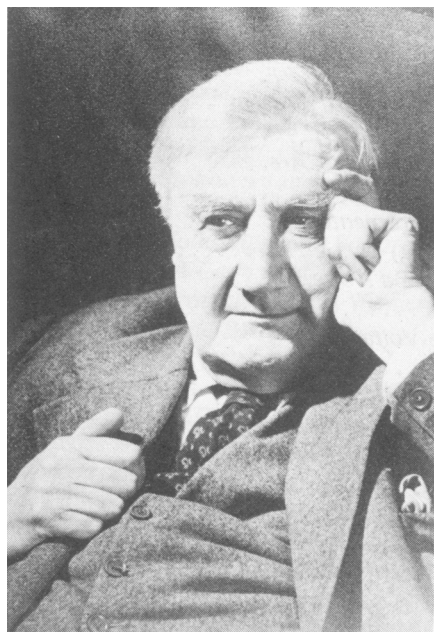
### Journals

<i>International Review of the Aesthetics and Sociology of Music.</i> Vol. II, No. 1 (Zagreb, 1971). . . . .	179
<i>International Music Congress, General Assembly.</i> (New York and Washington, 1968). . . . .	180
<i>Bulletin Signalétique 521: Sociologie-Ethnologie,</i> (Paris, 1970). . . . .	180
<i>Jazz Forschung,</i> Vol. I (Graz, 1970). (K. Peter Etzkorn) . . . . .	180
<i>Narodina Umjetnost,</i> Books 4, 5, 6, 7, 8 (Barbara Krader) . . . . .	181

### Recordings

<i>Introduction</i> (at the beginning and for each major section, Claudie Marcel-Dubois) . . . . .	182
Benjamin Rajeczky, <i>Hungarian Folk Music.</i> . . . .	183
(Cl. Marcel Dubois), (See also Barbara Krader's review, pp. 194 - 195)	
Hugo Zemp, <i>Musique Guéré, Côte d'Ivoire.</i> (Hai Tran Quang) . . . . .	184

S. Arom et G. Dournon-Taurelle, <i>Musique Banda République Centre Africaine</i> . (André-Marie Despringre et Cl. Marcel-Dubois) . . . . .	185
B. Lortat-Jacob et G. Rouget, <i>Musique Berbere du Haut – Atlas</i> . (Hai Tran Quang) . . . . .	185
Hugo Zemp, <i>Flûtes de Pan mélanésiennes 'Are 'Are</i> . (Cl. Marcel-Dubois et Hai Tran Quang) . . . . .	186
M. Brandily, <i>Teda-Tibesti: Musique instrumentale</i> (Cl. Marcel-Dubois et Hai Tran Quang) . . . . .	187
Michel Vuylseke, <i>Musique Gouro, Côte d'Ivoire</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	187
Charles Duvellé, <i>Musique Bisa, Haute-Volta</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	189
Charles Duvellé, <i>Musique du pays Lobi, Haute-Volta</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	189
B. Quersin, <i>Polyphonies Mongo, République démocratique du Congo</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	190
Jean Jenkins, <i>Polyphonies et technique vocales, Ethiopie</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	190
Hugo Zemp, <i>Masques Dan, Côte d'Ivoire</i> . (André-Marie Despringre) . . . . .	191
Bernard Mauguin, <i>Musique traditionnelle turque, pièces instrumentales</i> . (Halûk Tarcan) . . . . .	192
J. Brunet, <i>Bali: Court Music and Banjar Music</i> . (Hai Tran Quang) . . . . .	193
Benjamin Rajeczky, <i>Magyar Nepzène I</i> (Hungarian Folk Music). (Barbara Krader) . . . . .	194
<i>(See also Cl. Marcel-Dubois' Review, p. 183)</i>	
PUBLICATIONS RECEIVED . . . . .	195
CONTRIBUTORS TO THIS ISSUE . . . . .	199



**Ralph Vaughan Williams**



**Maud Karpeles**